



International Organization for Migration (IOM)

The UN Migration Agency

آليات التشاور بين الدول حول الهجرة
الاتفاق العالمي من أجل الهجرة الآمنة والمنظمة والنظامية

الاجتماع العالمي السابع لرؤساء وأمانات
العمليات الاستشارية الإقليمية بشأن الهجرة
(الاجتماع العالمي السابع)

أهداف الجلسة
وأسئلة إرشادية للمناقشة

الغرض من الاجتماع

يهدف الاجتماع العالمي السابع لرؤساء وأمانات العمليات الاستشارية الإقليمية المعنية بالهجرة "آليات التشاور بين الدول المعنية بالهجرة والاتفاق العالمي من أجل الهجرة الآمنة والمنظمة والمنتظمة" (الاجتماع العالمي السابع) إلى ما يلي:

- (1) توفير منتدى لآليات التشاور بين الدول المعنية بالهجرة [العمليات الاستشارية الإقليمية بشأن الهجرة بما في ذلك المنتديات الإقليمية المعنية بالهجرة والعمليات العالمية المتعلقة بالهجرة] وشركائها الإقليميين الرئيسيين للاشتراك في التفكير في أدوار كلٍّ من الجهات في الأعمال التحضيرية المؤدية إلى اعتماد اتفاق عالمي من أجل الهجرة الآمنة والمنظمة والنظامية (الاتفاق العالمي)؛
- (2) جمع واستعراض الممارسات الجيدة القائمة (مثل السياسات والتشريعات والمشاريع والمؤسسات وصناديق التمويل وما إلى ذلك) وغيرها من **الإسهامات** الموضوعية (مثل التوصيات والحلول المبتكرة والمبادئ والنهج المشتركة في التصدي للهجرة الدولية بجميع أبعادها) ذات الصلة في صياغة الاتفاق العالمي؛
- (3) تحديد القضايا والشغرات ذات الأولوية، والنظر في إقامة **شراكات** من أجل صياغة الاتفاق العالمي وتنفيذه ومتابعته واستعراضه.

القضايا التي يتعين تناولها خلال الاجتماع العالمي السابع

- ⇐ ما هو الدور الذي يمكن أن تقوم به آليات التشاور في عملية الاتفاق العالمي؟
 - ⇐ ما هي التوصيات الملموسة، والممارسات الجيدة، والحلول المبتكرة، والنهج المشتركة في معالجة الهجرة الدولية، التي يمكن أن تصوغها آليات التشاور فيما يخصّ المسائل التالية:
- (1) المبادئ والالتزامات والتفاهات المتعلقة بالهجرة الدولية بجميع أبعادها، مما قد يؤكد على وضع إطار شامل للتعاون الدولي بشأن المهاجرين والتنقل البشري وتعزيز الإدارة العالمية والتنسيق في مجال الهجرة الدولية؟⁽¹⁾
 - (2) الالتزامات القابلة للتنفيذ ووسائل التنفيذ وإطار متابعة واستعراض التنفيذ؟⁽²⁾
 - (3) كل واحدٍ من مواضيع وعناصر الاتفاق العالمي (على النحو المحدد في إعلان نيويورك بشأن اللاجئين والمهاجرين)⁽³⁾ وطرائق المفاوضات الحكومية الدولية بشأن الاتفاق العالمي⁽⁴⁾؟
- ⇐ ما هو الدور الذي يمكن لآليات التشاور أو ينبغي لها القيام به في دعم الدول الأعضاء في المفاوضات الحكومية الدولية بشأن الاتفاق العالمي؟

1 إعلان نيويورك، المرفق الثاني، المادة 2

2 قرار طرائق الاتفاق العالمي، المادة 2

3 إعلان نيويورك، المرفق الثاني، المادة 8

4 قرار طرائق الاتفاق العالمي، المادة 15

↔ ما هي الشركات التي يمكن أن تقترح الآليات إقامتها فيما يتعلق بإعداد الاتفاق العالمي وتنفيذه ومتابعته؟

أهداف الجلسة وأسئلة إرشادية للمناقشة

الجلسة الأولى: إسهامات العمليات العالمية بشأن الهجرة في الاتفاق العالمي

الأهداف:

- ⇐ إحاطة المشاركين علماً بإسهامات الحوارات العالمية بشأن الهجرة في الاتفاق العالمي، والتي يمكن أن تكون أيضاً مجدية على المستوى الإقليمي.
- ⇐ النظر في إمكانية إقامة شراكات بين الحوارات العالمية والجهات الفاعلة على المستوى الإقليمي في سياق إعداد إطار الاتفاق العالمي.

أسئلة إرشادية للمناقشات

- ⇐ ما هو الدور الذي يمكن أن تؤديه العمليات العالمية المتعلقة بالهجرة في الاتفاق العالمي من أجل الهجرة الآمنة والمنظمة والنظامية (الاتفاق العالمي)؟
- ⇐ ما هي الممارسات الجيدة من ضمن تلك التي تقترحها العمليات العالمية المتعلقة بالهجرة التي يمكن أن تكون مجدية على الصعيد الإقليمي، ويمكن استنساخها في العمليات الاستشارية الإقليمية والمنتديات التشاورية الإقليمية والشركاء الإقليميين؟
- ⇐ ما هي الشراكات التي يمكن أن تقترح الآليات إقامتها فيما يتعلق بإعداد الاتفاق العالمي وتنفيذه ومتابعته؟

الجلسة الثانية: الإسهامات والتوصيات بشأن الاتفاق العالمي بحسب الأقاليم الأهداف (أفرقة فرعية ومناقشة عامة)

- ⇐ النظر في مواقف العمليات الاستشارية الإقليمية والمنتديات التشاورية الأقليمية والعمليات العالمية بشأن الهجرة على التوالي، والشركاء الرئيسيين (مثل اللجان الإقليمية للأمم المتحدة والمنظمات الاقتصادية الإقليمية) فيما يخص الأدوار التي تؤدّيها في إعداد الاتفاق العالمي وتنفيذه ومتابعته ومراجعتة.
- ⇐ تجميع الممارسات الجيدة (مثل السياسات والتشريعات والمشاريع والمؤسسات وصناديق التمويل وغيرها) والحلول المبتكرة والمبادئ والنهج المشتركة في معالجة الهجرة الدولية بجميع أبعادها؛ وأي إسهامات أخرى يمكن أن تكون ذات أهمية في عملية إعداد الاتفاق العالمي ويمكن استنساخها في مناطق أخرى أو تطبيقها على الصعيد العالمي.
- ⇐ تحديد القضايا والثغرات المحتملة، والتي ينبغي أيضاً أن يتناولها الاتفاق العالمي.
- ⇐ تحديد الشراكات المناسبة في إعداد الاتفاق العالمي وتنفيذه ومتابعته واستعراضه فضلاً عن التحديات ذات الصلة.
- ⇐ صياغة التوصيات بشأن الأدوار المحتملة التي ينبغي أن تؤدّيها العمليات الاستشارية الإقليمية والمنتديات التشاورية الأقليمية والمساهمة إعداد الاتفاق العالمي وتنفيذه ومتابعته واستعراضه بما في ذلك، الشراكات اللازمة.
- ⇐ اختيار من بين الممارسات الجيدة، والإسهامات الأخرى المتعلقة بالاتفاق العالمي كما تمّ تحديدها في الأفرقة الفرعية، تلك الممارسات الفعالة الملموسة التي يمكن أن تكون ناجعة في جميع المناطق.

أسئلة إرشادية للمناقشات

الجلسة الثانية- أفرقة فرعية

- ⇐ ما هو الدور الذي يمكن أن تقوم به آليات التشاور في عملية الاتفاق العالمي؟
- ⇐ ما هي التوصيات الملموسة، والممارسات الجيدة، والحلول المبتكرة، والنهج المشتركة في معالجة الهجرة الدولية، التي يمكن أن تصوغها آليات التشاور فيما يخصّ المسائل التالية:
 - (1) المبادئ والالتزامات والتفاهات المتعلقة بالهجرة الدولية بجميع أبعادها؟
 - (2) الالتزامات القابلة للتنفيذ ووسائل التنفيذ وإطار لمتابعة واستعراض التنفيذ؟
 - (3) كل واحدٍ من مواضيع وعناصر الاتفاق العالمي (على النحو المحدد في إعلان نيويورك بشأن اللاجئين والمهاجرين وطرائق المفاوضات الحكومية الدولية بشأن الاتفاق العالمي)؟

↔ ما هي الثغرات في إدارة المحررة وأداء الحوكمة التي يتعين إيلاؤها الأولوية للنظر فيها أثناء عملية إعداد الاتفاق العالمي؟

↔ ما هي الشراكات التي يمكن أن تقترح الآليات إقامتها فيما يتعلق بإعداد الاتفاق العالمي وتنفيذه ومتابعته؟

↔ ما هو الدور الذي يمكن لآليات التشاور القيام به في دعم الدول الأعضاء في المفاوضات الحكومية الدولية بشأن الاتفاق العالمي؟

الجلسة الثانية: مناقشة عامة

↔ ما هي الممارسات الجيدة والإسهامات الأساسية الأخرى التي تم تحديدها ضمن كلٍّ من الأفرقة الفرعية؟

↔ ما هي التوصيات التي صاغها كل فريق من الأفرقة الفرعية؟

↔ ما هي نقاط الاتفاق العام والاختلاف داخل كل فريق؟

↔ ما هي الاستنتاجات المتزامنة/المتكررة ضمن الأفرقة الفرعية؟

↔ أي ممارسة من الممارسات الجيدة الإقليمية والإسهامات الأساسية يمكن أن تكون ناجعة في مختلف المناطق وعلى المستوى العالمي؟

↔ ما هي التوصيات العامة المنبثقة عن الاجتماع العالمي السابع التي سٌحال إلى الميسرين المشاركين في إطار الاتفاق العالمي للنظر فيها أثناء عملية إعداد الاتفاق العالمي؟

الأهداف:

الجلسة 3 – مناقشة متابعة الاتفاق العالمي

- ⇨ اقتراح وسائل ممكنة للتنفيذ وإطار لمتابعة واستعراض تنفيذ الاتفاق العالمي.
- ⇨ مناقشة الأدوار التي يمكن أن تؤديها العمليات الاستشارية وشركائها في متابعة الاتفاق العالمي واستعراضه.

الجلسة 3 – مناقشة مساهمات الجهات الشريكة

- ⇨ تحديد التوصيات التي تقدمها الجهات الشريكة في العمليات الاستشارية إلى الاتفاق العالمي.
- ⇨ اقتراح التزامات قابلة للتنفيذ من قبل الجهات الشريكة في العمليات الاستشارية فيما يخص الاتفاق العالمي.
- ⇨ صياغة التوصيات الشاملة التي تقدمها العمليات الاستشارية وشركاؤها إلى الاتفاق العالمي.
- ⇨ لمناقشة آليات التعاون بين العمليات الاستشارية والشركاء بشأن إعداد الاتفاق العالمي والتفاوض عليه وتنفيذه.

أسئلة إرشادية للمناقشة:

الجلسة 3 مناقشة متابعة الاتفاق العالمي

- ⇨ ما هي الوسائل الممكنة للتنفيذ وما هو الإطار الذي يمكن وضعه لتنفيذ ومتابعة الاتفاق العالمي واستعراضه؟
- ⇨ ما هو الدور الذي يمكن أن تؤديه العمليات الاستشارية في متابعة الاتفاق العالمي واستعراضه؛ وما هي الشراكات اللازمة في هذا الصدد؟

الجلسة 3 – مناقشة مساهمات الجهات الشريكة

- ⇨ ما هي التوصيات الأساسية التي تقدمها الجهات الشريكة العمليات الاستشارية إلى الاتفاق العالمي (منسق الأمم المتحدة والمنظمات الحكومية الدولية والمنظمات غير الحكومية والأوساط الأكاديمية ومؤسسات القطاع الخاص)؟
- ⇨ ما هي الممارسات الفعالة التي يقدمها شركاء العمليات الاستشارية إلى الاتفاق العالمي (منسق الأمم المتحدة والمنظمات الحكومية الدولية والمنظمات غير الحكومية والأوساط الأكاديمية ومؤسسات القطاع الخاص) للنظر فيها على نطاق أوسع؟

- ↩ ما هي التوصيات العامة بشأن مشاركة الشركاء سعياً لإبرام الاتفاق العالمي؟
- ↩ كيف تم إشراك الشركاء/كيف سيواصل الشركاء عملهم مع العمليات الاستشارية في إعداد الاتفاق العالمي والتفاوض بشأنه وتنفيذه؟